ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 22
Архівний № 666

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО № 25565

Гонгаренко

Наталья Степановна

Начато: 27 июня 1945

Окончено: 2 июня 1955 г.

на 14 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 22
Архівний № 666

Главное Управление Контрразведки „СМЕРШ“

ОПРОСНЫЙ ЛИСТ

1945 года 27 июня Зоммерфельд 264 лагерь сослов

1. Фамилия Гончаренко имя Наталья отчество Степановна
2. Год и место рождения 1926 г. Сумская обл. Глинский р-н. с. Андреевка
3. Национальность украинка 4. Партийность
партстаж, № партбилета, когда и кем выдан партбилет и где находится
5. Профессия и специальность колхозница
6. Последнее местожительство, работы и занимаемая должность ~~до призыва в Армию~~
Сумская обл. Глинский р-н село Андреевка.
работала в колхозе „Щорс“
7. Состав семьи мать Гончаренко Явдокия Овраамовна
близкие родственники, их имена, фамилии, род занятий и адрес
Сумская обл. Глинский р-н. д. Андреевка.
работает в колхозе.
8. Образование (общее, специальное) 4 класса.
9. Социальное происхождение из крестьян
род занятий родителей и их имуществ. положение
10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение) колхозница
11. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и другие (когда, каким органом и за что)
нет
12. Служил ли в белых и других к-р армиях (когда и в качестве кого)
нет
13. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при Советской власти
нет
14. Когда и каким военным комиссариатом призван в армию
нет
15. Последняя должность и звание в Красной Армии (полное наименование войсковой части)
нет
16. Находился ли в окружении или плену (если в окружении, то название местности и в какой период) нет
17. В каких лагерях военнопленных содержался, сколько времени
нет.

18. С кем из военнопленных содержался в этих лагерях нет

19. Допрашивался ли, кем и сколько раз за время нахождения в плену противника или за время пребывания на временно оккупированной территории (если подвергался репрессиям, указать каким органом, за что) нет

20. Когда и где (название местности), при каких обстоятельствах попал в плен или окружение

нет

21. Проживал ли на временно оккупированной противником территории (где, когда, у кого, сколько времени, чем занимался) ~~нет~~ 1941 – 10/XI-42г. Сумской обл. Глинский р-н, село Андреевка. работала в колхозе „Шорс". В Германию насильно вывезена.

22. Служил ли в армии противника (сколько времени, где, должность и звание) нет

23. Когда где, сколько времени и кем работал или служил в административно-хозяйственных органах противника (полиция, комендатура, стража, управа, жандармерия и т. д.) нет

24. Когда, где и как освободился из лагеря противника или вышел из окружения нет

25. Если соединился с частями Красной Армии, партизанами или перешел линию фронта (указать когда и где, обстоятельства, фамилии лиц, которые могут подтвердить это) нет

26. Фамилия, имя, отчество и другие данные на лиц, которые могут подтвердить обстоятельства и факт пленения, нахождения в лагере, окружении противника, пребывание на оккупированной территории, освобождение из лагеря противника или выход из окружения и где эти лица находятся нет.

27. Фиксировались ли допросы нет

28. Когда и откуда прибыл в данный лагерь 13/V-45г из г. Хемниц село Фенизберг, работала на текстильной фаб. ~~нет~~ на станке.

Подпись опрашиваемого Гончаренко.

Должность, звание и фамилия сотрудника, производившего опрос

подпись

1945 года июня м-ца „27." дня

ЦТ НКО 3987 – 4

~~Inhaber ist nur zur Zwecke der Arbeitsvermittlung~~
~~zum [illegible] berechtigt~~ 1.1.1942

~~Владелец этого разрешения имеет право~~
~~только [illegible]~~

2

"geröntgt"
2. 11.
[illegible] 1942

Arbeitskarte

für

ausländische Arbeitskräfte

Linker Zeigefinger



Rechter Zeigefinger





Der Landrat
in Marienberg (Ostpr.)

Der Landrat
zu Marienburg

Гончаренко Наталья.
Vor- und Zuname

LAS 564 50000 6. 42. M.0255

Diese Arbeitskarte gilt als Paßersatz im Sinne des § 36 der Paßbekanntmachung vom 7. 6. 32. (RGBl. I. S. 257).

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

Ця карта праці управнює до праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Zu LAS 564. 7. 43. 40 000. M/0252

A. Gr. B.

~~heim~~*)

vorbehalten

Geboren am 5.2.1926 in Andrijewka

~~weibl.~~ ledig, ~~verh., verw., gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit:

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: Andrijewka

Kreis: Sumy

Wohnhaft:
(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Spinngehilfin = 9a

Arbeitsbuch-Nr.: A 248/Thum 48

Arbeitsstelle: Fa.Gebr.Schüller A.-G.,
Venusberg/Erzgeb.

Trpt-Nr.: 1881

Im Inl. seit 27.10. 1942

Ausgestellt am 21.10. 1943

(Dienstsiegel)

Arbeitsamt
Annaberg

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

Die Arbeitskarte gilt nur bis zu dem auf der Karte angegebenen Zeitpunkt.

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieser Arbeitsstelle ungültig.

Für den Inhaber der Arbeitskarte werden überwiesen:

(Der eingezahlte Betrag und der Tag der Einzahlung sind vom Betriebsführer **mit Tinte** einzutragen. Nicht radieren! **Nur einmal monatlich überweisen!**)

3

RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)
RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)	RM am (Poststempel)

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts.

Raum für Vermerke des Arbeitsamts.

4

СПРАВКА

Гр-н Гончаренко Наталия Степановна, 1926 года рождения

в настоящее время проживает с. Андреевка

по оперучетам Глинского РО МГБ не проходит.

Уполномоченный Глинского РО МГБ
ст. лейтенант / НЕСТЕРОВ /

Управление Глинского Райфинотдела Финансов ССР
ДЛЯ СПРАВОК

24/XI-52 г.

Цензурная 7 Уполномоченный Главлита при Совнаркоме СССР
Новая Почта

5

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

/По проверочно-фильтрационному делу/.

«16» октября . . . 1947 г.

с. Глинск.

Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии при Глинском РО МВД Сумской обл., рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного Советского гражданина Гончаренко-Олицка Натал. Степанов. прибывшего к постоянному месту жительства с. Андреевка Глинского р-на «10» октября 1942 г. и найдя, что Гончаренко-Олицка насильно была угнана в Германию г. Хельниц д. Фенцкберг. раб. в полицейка!

Руководствуясь приказом МВД МГБ СССР № 00706/00266 от 16/VI-46г.

ПОСТАНОВИЛИ:

Считать, что гр-нка Гончаренко Олицка проверена фильтрацию. Направить в 1-й спец отдел УМВД г. Сумы для хранения в архиве.

ПРЕД ПРОВ ФИЛЬТР КОМИССИИ
НАЧ ГЛИНСКОГО РО МВД СТ Л-Т /АЛАРОВ/

НАЧ ГЛИНСКОГО РО МГБ
СТ Л-Т /ХАЛЛАРОВ/

ЧЛ. КОМИССИИ:

ЗАМ НАЧ ГЛИНСКОГО РО МВД
Л-Т М-ЦИЙ /МИРОШНИЧЕНКО/

Протокол допроса

1947 года марта месяца 17 дня г. Андреевка

Я Оперуполномоченный Отд. 5Б УМВД Сумской обл. мл. лейт. Исенец допросил репатриантку

Гончаренко-Оницку Наталию Степановну, 1926 г. рожд. уроженку и жительницу с. Андреевка Глинского р-на, Сумской обл. из крестьян среднячек, украинка, беспартийная, образование 4 класса, замужняя, по словам не судима, в настоящее время работает в колхозе им. «Ворошилова» на разных работах.

За дачу ложных показаний предупреждена по ст. 89 УК УССР

Гончаренко

Вопрос: Где жили и чем занимались до оккупации Глинского р-на

Ответ: До оккупации Глинского р-на, проживала в с. Андреевке работала в к-зе.

Вопрос: Где жили и чем занимались в период временной оккупации

Ответ: В период временной оккупации, проживала в с. Андреевке работали на разных работах в сельхозобщине.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах Вы выехали в Германию

Ответ: 10 октября 1942 г. насильно угнана в Германию.

Вопрос: Где были и чем занимались будучи в Германии.

Ответ: 28 октября 1942 г. прибыла в г. Хаммеру в лагерь была направлена в д. Фенукеберг где работала на кирпичной ф-ке, работала на сахарном и проработала до освобождения

Вопрос: Подвергались ли Вы допросам и репрессиям Немецкими властями будучи в Германии

Ответ: Немецкими властями к допросу и репрессиям не подвергалась.

Вопрос: Когда и какими войсками Вы были освобождены и находились ли в зоне оккупации союзных войск

Ответ: 8 мая 1945 г. освобождена Советскими войсками, после освобождения направлена в г. Заальфельд где прошла проверочно-фильтрационную комиссию и была направлена на родину, 20 сентября 1945 г. прибыла в с. Андреевку.

Вопрос: Кого Вы знаете с изменников пособников и где они проживают в настоящее время.

Ответ: С изменников пособников я знаю Кривозуб Дмитрий Яковлевич, б/ст. дровосека совхоза Зобинки, проживает с. Андреевка, Довгощий Андр. б/зан. старость сробщила убил

Вопрос: Кто может подтвердить Ваши показания

Ответ: Мои показания могут подтвердить Кохно Мария Петровна, Шендрик Мария Яковлевна проживают в с. Андреевке

Вопрос: Есть ли Ваши дополнения или показания

Ответ: Больше дополнить ничего не имею.

Протокол допроса с моих слов записан правильно и мне прочитан Гончаренко.

Допросил Опер. уп. ОББ УМВД по

мл. лейт. /Исенец/

УРСР

Виконавчий Комітет
АНДРІЇВСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
ДЕПУТАТІВ ТРУДЯЩИХ

24.9 1945 р.

№

с. Андріївка Глинського р-ну
Сумської обл.

Справка

Видана гр. Гончаренко Наталці Степановній в тім, що вона є житель с. Андріївки Глинського р-ну. Сумської обл. яка в 1942р. 10 жовтня була насильно угнана в Германію і в даний період прибула на своє місто мешкання в с. Андріївку до своїх рідних.

1 Голова с.р. Гончар — секретар — Гончар

ПРОПИСАН

8

Виконавчий Комітет
Андріївської
Сільської Ради
Депутатів Трудящих

18 марта 7

№

Андріївка Глинського р-на
Сумської області

Справка - характеристика

Дана на гр. Гончаренко Наталию Степановну уроженка с. Андреевки Глинского р-ну Сумской обл. рождения 1926 года в том, что она в период временной оккупации немцев проживала в с. Андреевки работала в сельхозобщине на рядовых работах 10 октября 1942 года была насильно угнана в Германию. В с. Андреевку 20 сентября 1945 года уработает в к-зе им. „Щорса"

В период временной оккупации як сама так и сама связи из немецкими властями не имели

Председатель с/с [подпись]

секретарь [подпись]

30 июня 1945 г.
г. Зоммерфельд
лагерь № 264.

Видом на жительство служить не может.

12.9.46 г.

Действительно по 30/IX-46 г.

ПРОПИСАН

9

Удостоверение

Выдано: Гончаренко Наталия Степановна 1926 г. рождения место рож. Сумская обл. Глынский р. с. Андреевка в том, что она по прибытии из г. Хемниц Германия с 18 мая м-ца по " " м-ца 1945 г. содержалась в лагере № 264 г. Зоммерфельд проверочно фильтрационному пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства Сумская обл. Глынский р. с. Андреевка

Удостоверение по приезду к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Проверочно-фильтрационная комиссия
ПЕЧАТЬ
№ 63
1939 г.

Председатель ретиграционной комиссии
НКВД СССР. Кабаев

САН
ОБР
12/9 инв

Автобіографія.

Я Гончаренко Наталка Степанова народилася 1926 р. в с. Андріївці Глинського р-ну. Сумської обл. в сімї селянина - бідняка, батьки в час організації к-пу. вступили членами к-пу. де й працювали увесь період на ріжних роботах в час німецької окупації працювала в к-пі. на ріжних роботах звязків з німцями і поліцією не мала ніяких, рідних у поліції небуло. В 1942 р. насильно угнали в Германію, у Германії робила на питушній фабриці. 1945 р. 8 травня визволили війська Червоної Армії. В даний період прибула на своє місто мешкання в с. Андріївку.

Гончаренко.

Власноручну підпис гр. Гончаренко

Андріївська с. рада стверджує:

Голова с. р. Гончар

секретар - Гончар

ПРОПИСАНА

10

Хминиц. 20/X.

До нач. Глинської райміліції
від гр. с. Андріївки Гончаренко
Наталки Степановної.

ПРОПИСАН

Заява.

Прошу нач. Глинської раймі-
ліції приписати мене, поскі-
льки я була насильно учита
в Германію і в дане время
прибула на своє місто меш-
кання в с. Андріївку.

Гончаренко.

24.9.45р.

12

СПРАВКА

На проверяемого репатриированного гр. Гончаренко-Отцова Наталия Степановна рождения 1926 года уроженца с. Андреевка Глинского р-на Сумской об.

По учетам Глинского РО МВД не проходит.

23/VI 48 г. НАЧ ГЛИНСКОГО РО МВД
КАПИТАН Воронов

/ ВОРОНОВ /

1.

Архивное № 25563

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел

Проверяемая Гончаренко Наталья Степ

по учетам Глинского РО МГБ не проходит.

Согласен:

Нач. отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

20/VI 48

Нач. Глинского РО МГБ

Лейтенант

195 г.

Архивное № 25565

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел

Согласен:

Нач. отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

2 VI 1958 г.

14

1. Фамилия Гончаренко

2. Имя Наталья.

3. Отчество Степановна

4. Год рождения 1926 5. Место рождения Сумская Глинский р-н село Андреевка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл Глинский р-н село. Андреевка

7. Профессия (специальность) кон-ца

8 Партийн. б/п. 9. Нац. укр. 10. Гражд. ссер.

11. За границей был с 10/XI 1942 г. до апр. 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: Германия? Хемниц. село. Фенизберг. работала на текстильной ф-ке

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Германия

Город Зоттерфельд

Область Лагерь

Республ. М. 264

Фильтрацию прошел

с Май 1945 г.

по сентябрь 1945 г.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

2-2 ИЮН 1945

М 101

а) Решение фильтрационной комиссии Направлена на постоянное место жительства в ССР.

б) Выбыл „ ” Сентября 1949 г. Сумская обл
направлен (Указать точный адрес куда)
Глинский р-н село Андреевка
(выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено „ ” Декабря 1949 г. при №
в УНКВД по Сумской обл
(точное название НКВД - НКГБ)

г) Разные отметки

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 14 листов

(четырнадцать)

«27» XI-92 г.

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В цій справі пронумеровано 14 листів

чотирнадцять

«11» 01 93

Посада охор. фондів

Підпис С. Миськів

Перевірено 28.09-26 р.



Арт 1-С-3803-1